

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/1375**tal-25 ta' Lulju 2017**

li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1191/2014 li jiddetermina l-format u l-mezzi għall-preżentazzjoni tar-rapport imsemmi fl-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar gassijiet fluworurati b'effett ta' serra

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar gassijiet fluworurati b'effett ta' serra u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 842/2006 ⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 19(7) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1191/2014 ⁽²⁾ jispeċifika l-mod li bih l-informazzjoni tiġi rrappurtata skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 517/2014 b'rabta mal-użu ta' ċerti gassijiet fluworurati b'effett ta' serra bħala materja prima jew meta l-produtturi, l-importaturi jew l-esportaturi ta' dawk il-gassijiet jew l-imprizi li jeqirdu dawk il-gassijiet iqiegħdu fis-suq prodotti jew tagħmir li jkun fih dawk il-gassijiet.
- (2) Sabiex tkun tista' tiġi mmonitorjata b'mod effettiv il-konformità mal-obbligi tar-rappurtar stabbiliti fl-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 517/2014, l-imprizi jridu jkunu obbligati jirreġistraw l-użu tagħhom tal-ghodda elettronika tar-rappurtar imsemmija fl-Artikolu 1 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1191/2014 qabel ma jibdew iwettqu l-attivitajiet rilevanti tagħhom. Dan jippermetti lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru jivverifikaw, meta tkun qed issir l-importazzjoni, l-esportazzjoni jew kull attività rilevanti ohra, jekk impriza tkunx sugġetta għal verifika tal-konformità abbażi tar-rapport tagħha skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 517/2014 jew le.
- (3) Jenhtieg li l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1191/2014 jiġi emendat f'dak li għandu x'jaqşam mal-istruttura tal-informazzjoni mehtieġa dwar ċerti karatteristiċi tal-idrofluworokarburi (l-HFCs) sabiex dan jiġi allinjat mal-format tar-rappurtar li jintuża mill-Partijiet tal-Protokoll ta' Montreal dwar sustanzi li jnaqqsu s-saff tal-ożonu tal-Konvenzjoni ta' Vjenna għall-harsien tas-saff tal-ożonu (il-Protokoll ta' Montreal) ⁽³⁾. Dan jippermetti lill-Unjoni tikkonforma mal-obbligi tar-rappurtar tagħha skont il-Protokoll ta' Montreal. Għall-istess raġuni, mill-2020 'il quddiem jenhtieg li jkun hemm ukoll l-obbligu li tiġi rrappurtata l-informazzjoni dwar l-orijini tal-importazzjonijiet u dwar id-destinazzjoni tal-esportazzjonijiet, u b'hekk se jkun hemm biżżejjed żmien biex l-ghodda elettronika tar-rappurtar tiġi adattata għal dan.
- (4) Fit-Taqsim 2 jenhtieg li jiżiedu iktar kummenti u divrenzjar biex tiġi riflessa l-prattika tar-rappurtar li għet żviluppata matul l-ewwel żewġ ċikli tar-rappurtar u fit-Taqsim 12 jenhtieg li tiġi ċċarata d-deskrizzjoni sabiex jiġu evitati l-iżbalji fl-interpretazzjoni li sehheew min-naħa tal-imprizi li bagħtu r-rapporti tagħhom.
- (5) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/879 ⁽⁴⁾ stabbilixxa r-reġistru elettroniku marbut mal-kwoti għat-tqegħid tal-idrofluworokarburi fis-suq li fih tiġi rreġistrata d-dejta rilevanti kollha marbuta mal-awtorizzazzjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 18(2) tar-Regolament (UE) Nru 517/2014. Għalhekk il-format korrispondenti tar-rappurtar stabbilit fit-Taqsim 13 tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1191/2014 ma għadux jgħodd u jenhtieg li jithassar.
- (6) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 24(1) tar-Regolament (UE) Nru 517/2014,

⁽¹⁾ ĠU L 150, 20.5.2014, p. 195.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1191/2014 tat-30 ta' Ottubru 2014 li jiddetermina l-format u l-mezzi għall-preżentazzjoni tar-rapport imsemmi fl-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar gassijiet fluworurati b'effett ta' serra (ĠU L 318, 5.11.2014, p. 5).

⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 88/540/KEE tal-14 ta' Ottubru 1988 dwar il-konklużjoni tal-Konvenzjoni ta' Vjenna għall-harsien tas-saff tal-ożonu u l-Protokoll ta' Montreal dwar sustanzi li jdghajfu s-saff tal-ożonu (ĠU L 297, 31.10.1988, p. 8).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/879 tat-2 ta' Gunju 2016 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, l-arrangamenti ddetaljati marbutin mad-dikjarazzjoni ta' konformità meta t-tagħmir tar-refriġerazzjoni, tal-arja kondizzjonata u tal-pompi tas-shana ċċarġjat bl-idrofluworokarburi jitqiegħed fis-suq u mal-verifika ta' din id-dikjarazzjoni minn awditur indipendenti (ĠU L 146, 3.6.2016, p. 1).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1191/2014 qed jiġi emendat kif ġej:

(1) l-Artikolu 1 qed jinbidel b'dan li ġej:

"Artikolu 1

1. Ir-rapporti mehtieġa skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 517/2014 għandhom jiġu pprezentati b'mod elettroniku bl-użu tal-ghodda tar-rappurtar abbażi tal-format stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament li, għal dak il-ghan, jinsab disponibbli fuq il-websajt tal-Kummissjoni.

2. Qabel ma jibdew iwettqu l-attivitajiet li jridu jiġu rrappurtati skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 517/2014, l-imprizi għandhom jirreġistraw fuq il-websajt tal-Kummissjoni biex jibdew jużaw l-ghodda elektronika tar-rappurtar."

(2) l-Anness qed jiġi emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Lulju 2017.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1191/2014 qed jiġi emendat kif ġej:

(1) Fit-Taqsima 1, it-tabella qed tinbidel b'dan li ġej:

	"INFORMAZZJONI LI GHANDHA TIĠI RRAPPORATATA		KUMMENTI
1 A	Il-kwantità totali tal-produzzjoni mill-facilitajiet fl-Unjoni		
	1B	— il-kwantità tal-produzzjoni mill-facilitajiet fl-Unjoni li tikkonsisti fi produzzjoni sekondarja rkuprata jew prodotti mhux mixtieqa fejn dik il-produzzjoni sekondarja jew daww il-prodotti ġew meqruda fil-facilitajiet qabel it-tqeghid fis-suq	Rapporti mill-produtturi li jwettqu l-qerda dwar il-kwantitajiet totali meqruda għandhom isiru fit-taqsima tar-rappurtar 8
	1C	— il-kwantità tal-produzzjoni mill-facilitajiet fl-Unjoni li tikkonsisti fi produzzjoni sekondarja rkuprata jew prodotti mhux mixtieqa fejn dik il-produzzjoni sekondarja jew daww il-prodotti ngħataw lil imprizi oħra sabiex jinqerdu u ma kinux tqiegħdu fis-suq qabel	Għandha tiġi identifikata l-impriza li twettaq il-qerda
	1C_a	L-ammont ta' idrofluworokarburi prodott biex jintuza bħala materja prima fl-Unjoni	
	1C_b	L-ammont ta' idrofluworokarburi prodott għal użi fl-Unjoni li huma eżentati skont il-Protokoll ta' Montreal	Għandu jiġi speċifikat it-tip ta' użu li jkun eżentat
	KWANTITAJIET IKKALKULATI AWTOMATIKAMENT		
	1D	Il-kwantità totali tal-produzzjoni proprja meqruda li ma tkunx tqiegħdet fis-suq qabel	$1D = 1B + 1C$
1E	Il-produzzjoni disponibbli għall-bejgħ		$1E = 1A - 1D$

(2) It-Taqsima 2 qed tiġi emendata kif ġej:

(a) fit-tieni paragrafu qed tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Għall-ewwel darba għar-rappurtar dwar l-attivitàjiet li saru fl-2019, il-kwantitajiet tal-idrofluworokarburi għandhom jiġu rrapportati separatament għal kull pajjiż tal-orijini, hlief fejn hu indikat mod ieħor fit-tabella ta' hawn taht.”;

(b) it-tabella qed tinbidel b'dan li ġej:

	“INFORMAZZJONI LI GĦANDHA TIĠI RRAPPOR-TATA		KUMMENTI
2 A	L-ammont importat fl-Unjoni		
	2B	L-ammont importat fl-Unjoni mill-impriza li qed tirrapporta, li ma ġiex irrilaxxat għaċ-ċirkolazzjoni hielsa u li ġie esportat mill-ġdid fi prodotti jew tagħmir mill-impriza li qed tirrapporta	L-idrofluworokarburi m'hemmx b'żonn jiġu rrapportati skont il-pajjiż tal-orijini. Il-gassijiet importati fi kwantitajiet kbar għall-ipproċessar attiv iċċarġjati fil-prodotti jew fit-tagħmir u mbagħad esportati mill-ġdid. Meta l-esportazzjoni mill-ġdid fil-prodotti jew fit-tagħmir (it-Taqsima 2B) ma ssehhx fl-istess sena kalendarja bhall-importazzjoni, il-kwantitajiet irrapportati fit-Taqsima 2B jistgħu jinkludu l-esportazzjonijiet mill-ġdid fil-prodotti jew fit-tagħmir ta' stokkijiet tal-1 ta' Jannar li ma jkunux tqieghdu fis-suq tal-Unjoni kif irrapportat fit-Taqsima 4C Il-gassijiet esportati fi kwantitajiet kbar għandhom jiġu rrapportati biss fit-Taqsima 3
	2C	L-ammont ta' idrofluworokarburi użati, riċiklati jew reklamati	
	2D	L-ammont ta' idrofluworokarburi vergni importat għall-użu bħala materja prima	
	2E	L-ammont ta' idrofluworokarburi vergni importat għal użi li huma eżentati skont il-Protokoll ta' Montreal	Għandu jiġi speċifikat it-tip ta' użu li jkun eżentat

(3) It-Taqsima 3 qed tiġi emendata kif ġej:

(a) fit-tieni paragrafu qed tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Għall-ewwel darba għar-rappurtar dwar l-attivitàjiet li saru fl-2019, il-kwantitajiet tal-idrofluworokarburi għandhom jiġu rrapportati separatament għal kull pajjiż tad-destinazzjoni, hlief fejn hu indikat mod ieħor fit-tabella ta' hawn taht.”;

(b) it-tabella qed tinbidel b'dan li ġej:

	“INFORMAZZJONI LI GĦANDHA TIĠI RRAPPOR-TATA		KUMMENTI
3 A	L-ammont totali esportat mill-Unjoni		
	3B	L-ammonti esportati mill-produzzjoni proprja jew mill-importazzjoni	M'hemmx b'żonn isir rappurtar skont il-pajjiż tad-destinazzjoni
	KWANTITAJIET IKKALKULATI AWTOMATIKAMENT		
	3C	L-ammont esportat mixtri minn imprizi oħra fl-Unjoni	$3C = 3A - 3B$

	INFORMAZZJONI LI GHANDHA TIĠI RRAPPORATATA		KUMMENTI
	INFORMAZZJONI LI GHANDHA TIĠI RRAPPORATATA		
	3D	L-ammont esportat għar-riċiklagġ	M'hemmx bżonn isir rappurtar skont il-pajjiż tad-destinazzjoni
	3E	L-ammont esportat għar-reklamazzjoni	M'hemmx bżonn isir rappurtar skont il-pajjiż tad-destinazzjoni
	3F	L-ammont esportat għall-qerda	M'hemmx bżonn isir rappurtar skont il-pajjiż tad-destinazzjoni
	3G	L-ammont ta' idrofluworokarburi użati, riċiklati jew reklamati esportat	
	3H	L-ammont ta' idrofluworokarburi verġni esportat għall-użu bħala materja prima	
	3I	L-ammont ta' idrofluworokarburi verġni esportat għal użi li huma eżentati skont il-Protokoll ta' Montreal	Għandu jiġi speċifikat it-tip ta' użu li jkun eżentat

(4) Fit-Taqsima 4, ir-ringhela li tirreferi għall-punt 4M tat-tabella qed tinbidel b'dan li ġej:

"4M	L-ammont totali fiżikament imqiegħed fis-suq	$4M = 1E + 2A - 2B - 3B + 4C - 4H$
-----	--	------------------------------------

(5) Fit-Taqsima 12, it-tabella qed tinbidel b'dan li ġej:

	"INFORMAZZJONI LI GHANDHA TIĠI RRAPPORATATA	KUMMENTI
12 A	L-ammont ta' idrofluworokarburi ċċarġjati fit-tagħmir importat u rrilaxxat mid-dwana għaċ-ċirkolazzjoni hielsa fl-Unjoni, li għalih l-idrofluworokarburi qabel kienu ġew esportati mill-Unjoni u kienu ġew soġġetti għal-limitazzjoni tal-kwoti għat-tqegħid tal-idrofluworokarburi fis-suq tal-Unjoni	Għandhom jiġu speċifikati l-impriza jew l-imprizi li jkunu esportaw l-idrofluworokarburi u s-sena jew is-snin tal-esportazzjoni. Għandhom jiġu speċifikati l-impriza jew l-imprizi li jkunu qiegħdu l-idrofluworokarburi fis-suq tal-Unjoni għall-ewwel darba u s-sena jew is-snin ta' dak it-tqegħid fis-suq."

(6) Qed titħassar it-Taqsima 13.